## 中国畫作品展

宗漢題墨

## 前言

由北京市文史研究馆、北京市人民对外友好协会、雅典市政府、中国驻希腊大使馆共同主办的"中国画作品展"将于2013年9月5日至8日在梅丽娜文化中心进行。展出的中国绘画作品,是从北京市文史研究馆馆员的绘画作品中精心遴选出来的。

中国画艺术历史悠久、博大精深、笔墨凝炼、韵味无穷。她集中反映了中华民族的审美理念和精神世界,是中华民族的文化瑰宝,也是国际艺苑中的一枝奇葩。

这次所展出的中国绘画作品,多是热爱自然、贴近时代、感悟生活之作,作品构图讲究,诗、书、画、印相得益彰,尽显中国文人书画的笔墨情趣。我们希望通过展览,能为希腊各界人士搭建起一座互相交流的艺术平台,让更多的国际友人亲身感受中国传统文化的魅力。

## Foreword

The Chinese Traditional Painting Art Exhibition is co-organized by the Beijing Municipal Institute of Culture and History (BMICH), Beijing People's Association for Friendship with Foreign Countries (BPAFFC), the City of Athens and the Chinese Embassy in Greece. It will be hosted from September 5th to 8th, 2013 in Melina Cultural Center. The exhibited Chinese painting pieces are especially selected from various artists' works, many of whom are members of BMICH.

Chinese painting art is profound and diversified with a long history. It has lasting appeal from the plain ink soaked and moving brush strokes which represent the great breadth and depth of thoughts of life. It strongly reflects the aesthetic standards and spiritual lives of the Chinese nation. It is not only the cultural treasure of the Chinese people, but also the unique and exquisite art of the whole world.

All works on display are the artists' masterpieces showing the love of nature, understanding of life and closeness to the pace of time. The art displayed in various works is an exquisite and perfect combination of poetry, calligraphy, painting, and seal which complement one other and fully display the artists' emotions and sentiments. With the exhibition, we would like to build an art communication platform with the Greek people and more international friends so as to provide to them the access to the charming traditional Chinese culture.

3 / 李滨声· 打焦赞

Li Binsheng • Fighting Jiaozan

4 / 爱新觉罗毓峨 · 四时花鸟皆春

Aixinjueluo Yu'e · Flowers and Birds

5 / **刘松岩**·万里长城第一山

Liu Songyan • The First Mountain of The Great Wall

6 / 陈大章·泰山

Chen Dazhang · Mount.Tai

7 / 曹国鉴・月季双雀

Cao Guojian • Roses and Finches

庄寿红·红莲绿水相依依

Zhuang Shouhong · Red lotus and green water

8/田 镛·大富贵图

Tian Yong • Peony Flowers

马 云·盛世婴戏图

Ma Yun · Children of Prosperous Times

9 / 朱理存·硕果

Zhu Licun • Rich Fruits

金连经·远上寒山石径斜 白云生处有人家

Jin Lianjing . Mountain Residence

10 / 温 瑛·茗馨香暖

Wen Ying · Winter Tea Time

王迎春·印度新德里街头一景

Wang Yingchun · A View from Delhi, India

11 / 任梦龙·婴戏图

Ren Menglong • Children at Play

傅有业·飞瀑清音

Fu Youye • Waterfall

12 / 李延声·绿色田园

Li Yansheng · Green Countryside

高北峰·千岩竞秀万壑争流

Gao Beifeng · Mountain View

13 / 傅家宝·黄山云锦

Fu Jiabao · Yellow Mountain Cloud

赵俊生·醉仙图

Zhao Junsheng • Drunk fairy

14 / 赵宁安·啄木鸟

Zhao Ning'an · Woodpecker

龚文桢・花鸟

Gong Wenzhen • Birds and Flowers

15 / 李乃宙·知音不可求只在天然中

Li Naizhou • The Bosom Friends

张广志・山居

Zhang Guangzhi • Mountain Dwelling

16 / 杨遇泰·寒空烟雪

Yang Yutai · Winter Snow

陈葆棣·紫藤双鹤

Chen Baodi · Wistaria and Double Crane

17 / 郭玫琮·夏夜风凉

Guo Meicong • Summer Cool

于永茂·一江烟雨半窗峰

Yu Yongmao · Mountain and River

18 / 李德福·漓江渔乐图

Li Defu · Fishermen on River Li

张文成·报春

Zhang Wencheng · Herald Spring

19 / 陈克永·晴雪

Chen Keyong · After Snow

纪清远·太白邀月图

Ji Qingyuan • Taibai invite moon

20 / 祖 莪·秋韵

Zu E · Charming Autumn

马书林·白蛇传

Ma Shulin • White Snake

封 面/夏永学·白梅双雀

Xia Yongxue • White Plum and Double Sparrows

封 二/孙菊生·猫

Sun Jusheng · Cat

封 三/刘永明·望天山

Liu Yongming • Gazing into Mount. Tianshan

封 底/ 郑山麓·瑞雪图

Zheng Shanlu · Auspicious Snow

封面题字/刘宗汉

Liu Zonghan



李滨声·打焦赞 68cm × 68cm Li Binsheng · Fighting Jiaozan